

# ODKRYJ / DISCOVER MERCURE

START



GDYNIA CENTRUM

MERCURE

HOTEL

POKOJE  
ROOMSRESTAURACJA  
RESTAURANTBIZNES I RELAKS  
BUSINESS AND  
RELAXATIONLOKALIZACJA  
LOCATION

# W HARMONII Z LUDŹMI I MIEJSCAMI IN HARMONY WITH PEOPLE AND PLACES

Ponad 700 hoteli na świecie More than 700 hotels around the world

HOTELE MERCURE

FAKTY **FACTS**

Wypoczynek **Leisure**

Biznes **Business**

Komfort **Comfort**

Przyjaźni profesjonalści  
**Friendly professionals**

Lokalne inspiracje **Local inspirations**



Bez względu na to czy planujesz podróż służbową, wyjazd wypoczynkowy, organizację konferencji lub spotkanie integracyjne, hotele Mercure, łącząc lokalny koloryt ze światowej klasy usługami i doskonałym standardem, zawsze gwarantują najwyższy poziom gościnności.

Nasi Goście zawsze mogą liczyć na atrakcyjne ceny oraz fachową pomoc podczas rezerwacji, punkty lojalnościowe przyznawane za każdy pobyt, a po przyjeździe do hotelu w pełni korzystać z całodobowej opieki, wysokiego komfortu i bogatej oferty oraz cieszyć się atmosferą odpowiednią zarówno do pracy jak i wypoczynku.

/Whether you are planning a business trip, vacation, conference or integration meeting, Mercure hotels always ensure the highest level of hospitality, combining local colour with world-class services and an excellent standard.

You can always count on attractive prices and professional assistance during the booking process, as well as loyalty points awarded for each stay. Upon arrival, you can take full advantage of our 24/7 care, high comfort and rich offer, and enjoy an atmosphere that is suitable for both work and relaxation.

MERCURE

HOTEL

POKOJE  
ROOMSRESTAURACJA  
RESTAURANTBIZNES I RELAKS  
BUSINESS AND  
RELAXATIONLOKALIZACJA  
LOCATION

# DO PRACY I DO WYPOCZYNKU BUSINESS AND LEISURE

Pozostawia niezapomniane wrażenia! *You will enjoy your stay, no matter what!*

HOTEL MERCURE  
GDYNIA CENTRUM

## FAKTY **FACTS**

3-gwiazdkowy standard **3-star standard**

Kryty basen **Indoor swimming pool**

Parking **Car park**

Usługi pralnicze, prasownia  
**Laundry service, iron**

Wi - Fi, kącik internetowy **web corner**

Kącik zabaw dla dzieci, czytelnia,  
wypożyczalnia rowerów i sprzętu  
do nordic walking  
**Children's play area, reading room, bicycle  
and Nordic walking equipment rental**



Witamy w nadmorskim Hotelu Mercure Gdynia Centrum położonym w prestiżowej lokalizacji w samym sercu nowoczesnego miasta. Gdynię przepełnia bogactwo miejskiej kultury i entuzjazm dla innowacyjności. Hotel znajduje się 100 m od plaży i oferuje wspaniałe możliwości zarówno dla gości biznesowych jak i turystów.

*/ Welcome to Mercure Gdynia Centrum, a seaside hotel situated in a prestigious location in the very heart of a modern city. Gdynia thrives with lively urban culture and enthusiasm for innovation. The hotel is situated 100 m from the beach and offers great opportunities for both business and leisure visitors.*

# TRZYGWIAZDKOWY STANDARD

## 3-STAR STANDARD

Idealnie spełnia wymagania wszystkich Gości *Perfectly meets the expectations of all our guests*

### HOTEL MERCURE GDYNIA CENTRUM

## FAKTY *FACTS*

294 pokoje wolnych od dymu tytoniowego  
*294 smoke free rooms:*

8 Apartamentów *8 Suites*  
24 pokoje Privilege *24 Privilege rooms*  
13 pokoi Rodzinnych *13 family rooms*  
76 pokoi Superior *76 Superior rooms*  
173 pokoi Standard *163 Standard rooms*

2 pokoje przystosowane dla osób  
niepełnosprawnych  
*2 rooms for disabled guests*



Hotel oferuje 294 pokoi wolnych od dymu tytoniowego, w tym 8 Apartamentów, 24 pokoje Privilege, 13 pokoi Rodzinnych, 76 pokoi Superior (26 z dwoma łóżkami) oraz 173 pokoi Standard (117 z dwoma łóżkami). 2 pokoje przystosowano do potrzeb osób niepełnosprawnych. Łóżeczko dostępne w hotelu na życzenie.

Usługi hotelowe obejmują: kąciak internetowy, sejf w recepcji, Wi-Fi, usługi pralnicze, obsługę hotelową, parking, kąciak zabaw dla dzieci, czytelnię, wypożyczalnię rowerów i sprzętu do nordic walking.

*/ The hotel offers 294 smoke free rooms, including 8 Suites, 24 Privilege rooms, 13 Family rooms, 76 Superior rooms (26 with twin beds), and 173 Standard rooms (117 with twin beds). 2 rooms for persons with reduced mobility. Crib on demand. The hotel services include: web corner, safe at the reception, Wi-Fi access, laundry service, room service, car park, children's play area, reading room, bicycle and Nordic walking equipment rental.*

# WINESTONE – NIC DODAĆ, NIC UJAĆ WINESTONE – JUST THE WAY IT SHOULD BE

Smak pasji. Szczerość kulinarnej formy. The taste of passion. Authentic cuisine.

HOTEL MERCURE  
GDYNIA CENTRUM

FAKTY **FACTS**

Restauracja czynna: 8:00 – 1:00  
Restaurant open: 8.00 a.m. – 1.00 a.m.



Winestone to kulinarna rewelacja, która zachwyci bogatym wyborem rzadko spotykanych w Polsce win z całego świata. Rozkoszuj się ich nietuzinkowym aromatem w towarzystwie dań, które zaskakują nie tylko smakiem, ale również nowatorską formą. Wyśmienite wino w towarzystwie les planches, czyli dań serwowanych na kamiennych deskach rodem z najmodniejszych francuskich restauracji, to recepta na kulinarną przygodę w atrakcyjnej cenie i doskonale spędzony czas, zarówno podczas kameralnego spotkania, jak i imprez w większym gronie.

/Winestone, a culinary revelation that will fascinate you with a rich choice of wines from around the world, not often seen on Polish tables. Enjoy the extraordinary aroma accompanied by dishes that will surprise you not only with taste, but also with a fresh culinary form. Exquisite wine accompanied by dishes served on stone plates called les planches promises a culinary adventure at an affordable price and offers a recipe for a great time during small meetings and bigger events.

# DOSKONAŁE MIEJSCE NA SPOTKANIA THE PERFECT PLACE FOR MEETINGS

Przestrzeń dla biznesu Space for business

## HOTEL MERCURE GDYNIA CENTRUM

### FAKTY **FACTS**

14 klimatyzowanych sal konferencyjnych o całkowitej powierzchni 1400 m<sup>2</sup>.

Wyposażenie biznesowe: flipchart, sprzęt audio-video, system nagłośnienia, Wi-Fi.

14 air-conditioned conference rooms with a total area of 1400 m<sup>2</sup>.

Business facilities: flipchart, audio and video equipment, sound system, Wi-Fi.

| USTAWIENIE<br>ARRANGEMENT | POW.<br>AREA (m) | WYS.<br>HEIGHT<br>(m <sup>2</sup> ) | TEATRALNE<br>THEATRE | SZKOLNE<br>CLASSROOM | U<br>U-SHAPE | SALA<br>POSIEDZEŃ<br>BOARDROOM | BANKIET BANQUET                   |                                  | KOKTAIL<br>COCKTAIL |
|---------------------------|------------------|-------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------|
|                           |                  |                                     |                      |                      |              |                                | WSPÓLNE<br>STOŁY<br>SHARED TABLES | OKRĄGŁE<br>STOŁY<br>ROUND TABLES |                     |
| Cadet                     | 35               | 3                                   | 25                   | 12                   | -            | 20                             | 20                                | -                                | 35                  |
| Conrad                    | 366              | 3                                   | 400                  | 140                  | -            | -                              | 290                               | 190                              | 500                 |
| Conrad+Tango              | 577              | 3                                   | 600                  | 220                  | -            | -                              | 400                               | 250                              | 600                 |
| Conrad+Tango-<br>+Orion   | 640              | 3                                   | 700                  | 240                  | -            | -                              | 430                               | 270                              | 800                 |
| Europa                    | 64               | 2,75                                | -                    | -                    | -            | 16                             | -                                 | -                                | -                   |
| Finn                      | 42               | 3                                   | 30                   | 12                   | 16           | 20                             | 24                                | 24                               | 40                  |
| Hornet                    | 29               | 3                                   | -                    | -                    | -            | 8                              | -                                 | -                                | -                   |
| Laser                     | 66               | 3                                   | 50                   | 20                   | 20           | 24                             | 30                                | 30                               | 70                  |
| Nautica                   | 200              | 3,30                                | 70                   | 46                   | 40           | 45                             | 45                                | 50                               | 200                 |
| Omega I                   | 107              | 3                                   | 100                  | 30                   | 30           | 40                             | 40                                | 45                               | 100                 |
| Omega II                  | 101              | 3                                   | 100                  | 30                   | 30           | 40                             | 40                                | 45                               | 100                 |
| Omega                     | 208              | 3                                   | 200                  | 100                  | 60           | 80                             | 120                               | 90                               | 200                 |
| Opal                      | 25               | 3                                   | 20                   | -                    | -            | 12                             | -                                 | -                                | -                   |
| Orion                     | 64               | 3                                   | 40                   | 18                   | 20           | 25                             | 25                                | 24                               | 65                  |
| Orion + Tango             | 275              | 3                                   | 300                  | 100                  | -            | -                              | 160                               | 100                              | 280                 |
| Star                      | 33               | 3                                   | 30                   | 12                   | 12           | 16                             | -                                 | -                                | 35                  |
| Tango                     | 210              | 3                                   | 200                  | 80                   | 50           | 60                             | 120                               | 64                               | 200                 |
| Vega                      | 95               | 2,60                                | 60                   | 40                   | 25           | 30                             | 30                                | 30                               | 95                  |



Centrum konferencyjne nadaje się do organizacji zróżnicowanych przedsięwzięć, od wielkich konferencji po kameralne spotkania biznesowe.

/The conference centre is suitable for all types of events, from grand conferences to small business meetings.

# CZAR KOMFORTU THE CHARM OF COMFORT

Najlepszy sposób na doskonałą formę The best way to stay fit

HOTEL MERCURE  
GDYNIA CENTRUM

## FAKTY **FACTS**

Hotelowe centrum wellness:  
kryty basen, sauna, oraz solarium.

The hotel wellness centre:  
indoor swimming pool, sauna, and sunbeds.



Najlepszym sposobem na doskonałą formę oraz zdrowe rozpoczęcie i zakończenie dnia jest wizyta w hotelowym centrum wellness.

/The best way to lift your spirit and refresh your body is to start and finish a day in the hotel wellness centre

# GDYNIA MIASTO WIELKICH MOŻLIWOŚCI THE CITY OF GREAT OPPORTUNITIES

Nadmorski kurort oraz kwitnący ośrodek kulturalny *Seaside resort and a thriving cultural centre*

Gdynia jest miastem, które ucieleśnia ducha polskiej przedsiębiorczości i niezłomnego dążenia do celu. Zrodzona jako wyraz aspiracji odrodzonego w 1918 roku państwa, wybudowana została wraz z portem od podstaw i w przeciągu kilkunastu lat z niewielkiej rybackiej osady przekształciła się w prężne, tętniące życiem, nowoczesne miasto, które jak magnes przyciągało z całego kraju odważnych, głodnych sukcesu ludzi.

Gdynia is a city that embodies the spirit of Polish economic initiative and its persistence in achieving set goals. Gdynia was created to realize the aspirations of a country that gained its independence in 1918. During the interwar period the city was built from scratch along with an impressive port. Within less than 20 years, what was once a small fishermen's village, became a thriving modern city that attracted from all around the country brave people hungry for success.



Również dziś Gdynia to miasto wielkich możliwości, nowoczesne centrum gospodarki morskiej i handlu międzynarodowego, a także kwitnący ośrodek kulturalny oraz modny nadmorski kurort, który każdego roku przyciąga rzesze turystów oraz miłośników żeglarstwa. Stanowi bezprecedensowy w skali Polski przykład miasta otwartego na innowacje i ludzi biznesu, miasta które wie jak odnieść sukces i z odwagą spogląda w przyszłość.

/Today, Gdynia is still a city of great opportunities, a modern economic and international trade centre, as well as a thriving cultural centre and a seaside resort that attracts every year masses of tourists and sailing enthusiasts. Gdynia is an example, unprecedented in Polish history, of a city created to be open for innovation and people of interest, it is a city that knows the taste of success and is bravely looking into the future.



MERCURE

HOTEL

POKOJE  
ROOMSRESTAURACJA  
RESTAURANTBIZNES I RELAKS  
BUSINESS AND  
RELAXATIONLOKALIZACJA  
LOCATION

# PEŁNA SWOBODA KOMUNIKACJI COMPLETE FREEDOM OF COMMUNICATION

Odpowiedni hotel w odpowiednim miejscu The right hotel in the right place

## HOTEL MERCURE GDYNIA CENTRUM

UL. ARMII KRAJOWEJ 22

81-372 GDYNIA

TEL.: +48 58 666 30 40

FAX: +48 58 620 86 51

E-mail: H3417@accor.com

mercure-gdynia-centrum.com

### GDS:

AMADEUS: GDNGDY – SABRE: 28211

WORLDSPAN: 24777 – APOLLO: 91375

mercure.com | accorhotels.com



**MERCURE: SILNA MARKA GWARANTUJĄCA AUTENTYCZNE  
DOŚWIADCZENIE. PONAD 700 HOTELI W 50 KRAJACH.  
MERCURE, A GENUINE EXPERIENCE GUARANTEED BY A STRONG  
BRAND. MORE THAN 700 HOTELS IN 50 COUNTRIES.**

Cieszyn, Częstochowa, Gdańsk, Gdynia, Jelenia Góra, Karpacz, Krynica-Zdrój, Lublin, Mrągowo, Opole,  
Piotrków Trybunalski, Poznań, Raławice, Toruń, Warszawa, Wiśła, Wrocław, Zakopane, Zamość

### DOJAZD / ACCESS

- Port Lotniczy im. Lecha Wałęsy/Gdańsk Lech Wałęsa Airport: **35 km**
- Stacja kolejowa Gdynia Główna/Gdynia Główna main railway station: **1 km**
- Terminal promowy/Ferry terminal: **3 km**
- Transport publiczny/ Public transport: **100 m**